

การฟื้นฟูสิทธิในการออกเสียงลงคะแนนในเนวาดา (Restoration of Voter Rights in Nevada)

***โปรดทราบว่ากฎหมายเกี่ยวกับการคืนสิทธิในการลงคะแนนเสียงสำหรับบุคคลที่ถูกพิพากษา
ลงโทษทางอาญามีการเปลี่ยนแปลงเมื่อเร็วๆ นี้ โปรดอ่านข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายใหม่ต่อไปนี้***

โดยทั่วไป

เมื่อวันที่ 1 กรกฎาคม 2019 ร่างพระราชบัญญัติสภานิติบัญญัติ 431 ([Assembly Bill 431](#)) ของเซสชันกฎหมายปี 2019 มีผลบังคับใช้ ภายใต้กฎหมายใหม่นี้

ผู้มีถิ่นที่อยู่ในเนวาดาคนใดก็ตามที่ถูกตัดสินว่ามีความผิดทางอาญาจะได้รับสิทธิในการลงคะแนนเสียงกลับคืนทันทีเมื่อบุคคลนั้นได้รับการปล่อยตัวออกจากเรือนจำ ไม่มีระยะเวลารอคอยหรือการดำเนินการใด ๆ การคืนสิทธิในการลงคะแนนเสียงจะเป็นไปโดยอัตโนมัติและทันทีที่บุคคลนั้นได้รับการปล่อยตัวออกจากเรือนจำ โดยไม่คำนึงถึงประเภทของความผิดทางอาญาที่กระทำ หรือบุคคลนั้นยังอยู่ในทัณฑ์บนหรือภาคทัณฑ์ก็ตาม

บุคคลที่มีสิทธิในการลงคะแนนเสียงกลับคืนมาจะต้องมีคุณสมบัติตามข้อกำหนดคุณสมบัติอื่นๆทั้งหมด จึงจะสามารถลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงได้ และจะมีสิทธิลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงในเนวาดาได้ บุคคลนั้นจะต้อง:

- เป็นพลเมืองของสหรัฐอเมริกา
- มีอายุอย่างน้อย 18 ปีภายในวันการเลือกตั้งครั้งถัดไป (หรืออย่างน้อย 17 ปีหากลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงล่วงหน้า)
- อาศัยอยู่ในเนวาดาและเขตมณฑลอย่างต่อเนื่องเป็นเวลาอย่างน้อย 30 วันก่อนการเลือกตั้งครั้งต่อไป และ
- อาศัยอยู่ในบริเวณดังกล่าวอย่างต่อเนื่องเป็นเวลาอย่างน้อย 10 วันก่อนการเลือกตั้งครั้งถัดไป

บุคคลใดก็ตามที่ถูกตัดสินว่ามีความผิดทางอาญาและกำลังรับโทษจำคุกอยู่ในขณะนี้ ไม่สามารถลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงหรือมีส่วนร่วมในกระบวนการลงคะแนนเสียงได้ในขณะที่บุคคลดังกล่าวอยู่ในคุก

ลงทะเบียนใหม่หลังจากการยกเลิก

หากการลงทะเบียนของผู้มีสิทธิเลือกตั้งบุคคลใดถูกยกเลิก เนื่องจากการพิพากษาลงโทษทางอาญา บุคคลนั้นอาจลงทะเบียนอีกครั้งเพื่อลงคะแนนเสียงเมื่อบุคคลนั้นได้รับการปล่อยตัวออกจากเรือนจำ บุคคลนั้นไม่จำเป็นต้องจัดเตรียมเอกสารหรือหลักฐานอื่นใดในขณะที่ลงทะเบียนใหม่เพื่อพิสูจน์ว่าสิทธิในการลงคะแนนเสียงของบุคคลนั้นได้รับการคืนกลับมาแล้ว



การตัดสินความผิดทางอาญาในรัฐอื่นหรือในศาลรัฐบาลกลาง

ภายใต้ร่างกฎหมายสมัชชาหมายเลข 431 ซึ่งมีผลใช้บังคับในวันที่ 1 กรกฎาคม 2019

การคืนสิทธิในการลงคะแนนเสียงสำหรับผู้อยู่อาศัยในเนวาดาจะมีผลโดยอัตโนมัติเมื่อบุคคลนั้นได้รับการปล่อยตัวออกจากเรือนจำ

ไม่สำคัญว่าบุคคลนั้นจะถูกตัดสินว่ามีความผิดทางอาญาในรัฐอื่นหรือในศาลรัฐบาลกลางหรือไม่ การคืนสิทธิในการลงคะแนนเสียงโดยอัตโนมัติจะมีผลใช้บังคับในทุกกรณีเมื่อบุคคลนั้นได้รับการปล่อยตัวออกจากเรือนจำ

สถานะการมีสิทธิสำหรับบุคคลที่มีความผิดทางอาญาก่อนหน้านี้

ผู้มีถิ่นที่อยู่ในเนวาดาคณใดที่:

1. ถูกปลดจากทัณฑ์บนหรือคุมประพฤติก่อนวันที่ 1 กรกฎาคม 2019
2. ไม่ติดโทษจำคุกในวันที่ 1 กรกฎาคม 2019 และ

3. ยังไม่มีสิทธิของตนในการคืนสิทธิของผู้มีสิทธิในการเลือกตั้ง

ได้รับคืนสิทธิในการลงคะแนนเสียงทันที ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2019

บุคคลเหล่านี้มีสิทธิลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงโดยใช้วิธีการลงทะเบียน เพื่อที่จะลงคะแนนเสียงที่มีอยู่ในปัจจุบัน

วิธีลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียง

โปรดดูหน้าเว็บการลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงของรัฐมนตรียต่างประเทศ [Registering to Vote](#)

เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับตัวเลือกที่สะดวกมากมายสำหรับการลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงในเนวาดา